

CHÚA NHẬT XXIII MÙA THƯỜNG NIÊN - 6 Tháng 9 Năm 2026
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều

Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều

Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 1g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g

Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng
với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại
văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

2:00 chiều Chúa Nhật đến
6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.

Houston, TX 77075

Điện Thoại: 713-941-0521

Fax: (713)941-2464

Text/SMS: (832)308-0533

Email: ctttdvnhou@gmail.com

Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)

Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)

Phó Tế: Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



— CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN NĂM A —

Sửa lỗi nhau trong
YÊU THƯƠNG
& hiệp lời cầu nguyện

**"Nếu nó chịu nghe anh,
thì anh đã chinh phục được người anh em."
[Mt 18, 15 20]**

Chúa Nhật XXIII Mùa Thường Niên
**"Nếu nó nghe người, thì người đã lợi được
người anh em."**

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng

Business Manager: Dawn Mortus

Parish Secretary: Sr. Hoàng Đình Trang Diễm, OP.

Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa

Receptionist: Vũ Huyền

Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn

Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

Giờ Làm Việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9g sáng - 5g chiều

Thứ Bảy: 9g-12g sáng

Chúa Nhật: 9g-12g sáng

LỊCH PHỤNG VỤ

6 Tháng 9 - 12 Tháng 9, 2026

Chúa Nhật XXIII Thường Niên

Bài Đọc I: Ed 33, 7-9

"Nếu người không chịu nói cho kẻ gian ác, thì Ta đòi máu nó bởi tay người".

Bài Đọc II: Rm 13, 8-10

"Yêu thương là chu toàn cả lề luật".

Phúc Âm: Mt 18, 15-20

"Nếu nó nghe người, thì người đã lợi được người anh em".

Thứ Hai Tuần XXIII Thường Niên - 7/9/26

Bài Đọc 1: 1Cr 5,1-8

Tin Mừng: Lc 6,6-11

Thứ Ba Tuần XXIII Thường Niên - 8/9/26

Sinh nhật Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ kính

Bài Đọc 1: Mk 5,1-4a (hoặc Rm 8,28-30)

Tin Mừng: Mt 1,1-16.18-23

Thứ Tư Tuần XXIII Thường Niên - 9/9/26

Thánh Phê-rô Co-la-ve (Claver), Linh mục

Bài Đọc 1: 1Cr 7,25-31

Tin Mừng: Lc 6,20-26

Thứ Năm Tuần XXIII Thường Niên 10/9/26

Bài Đọc 1: 1Cr 8,1-7.11-13

Tin Mừng: Lc 6,27-38

Thứ Sáu Tuần XXIII Thường Niên - 11/9/26

Bài Đọc 1: 1Cr 9,16-19.22b-17

Tin Mừng: Lc 6,39-42

Thứ Bảy Tuần XXIII Thường Niên - 12/9/26

Danh Thánh Đức Maria (Tr.)

Bài Đọc 1: 1Cr 10,14-22

Tin Mừng: Lc 6,43-49

THÔNG BÁO

Quỹ Diocesan Service Fund (DSF)

Mục tiêu đóng góp DSF của giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN năm nay là \$97,825. Hiện nay đã có **288 gia đình đóng góp với số tiền \$82,530.**

Giáo xứ cảm tạ và xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục góp tay đóng góp cho quỹ địa phận.

TIỀN THU TRONG TUẦN

30/8/2026	\$17,021	quyên trong Thánh lễ
	\$551	quyên từ các em
	\$145.75	quyên trên mạng

Duy trì đức tin hơn 10 năm chỉ bằng Thánh Thể - BL. Anne Catherine Emmerich – Đức 1774-1824



Anne Catherine Emmerich sinh ra ở Đức vào ngày 8 tháng 9 năm 1774, trong một gia đình nông dân, và bắt đầu làm việc từ rất sớm. Sau này, ơn gọi tu hành của bà nảy nở và bà xin được nhận vào một số tu viện, nhưng luôn bị từ chối vì bà rất nghèo và không có của hồi môn. Chỉ đến năm 28 tuổi, bà mới được nhận vào tu viện Agnetenberg, nơi bà sốt sáng tham gia vào đời sống tu viện, luôn sẵn sàng đảm nhận những nhiệm vụ khó khăn nhất.

Một đêm nọ, khi đang cầu nguyện, Chúa Giêsu hiện ra và trao cho bà một vòng hoa hồng và một vòng gai. Bà chọn vòng gai, và Chúa Giêsu đặt vòng hoa lên đầu bà. Ngay lập tức, những vết thương thánh đầu tiên xuất hiện trên trán bà. Sau đó, sau một lần hiện ra khác của Chúa Giêsu, những vết thương cũng xuất hiện trên tay, chân và sườn của bà.

Năm 1811, tu viện Agnetenberg bị giải thể. Anne Catherine tìm được việc làm quản gia cho một linh mục, nhưng chẳng bao lâu sau bà lâm bệnh và phải nằm liệt giường. Bác sĩ Wesener, một bác sĩ trẻ, đã đến thăm bà và rất ấn tượng bởi những vết thương thánh trên người bà. Trong mười một năm tiếp theo, ông trở thành bạn và người trợ giúp trung thành của bà, viết một cuốn nhật ký ghi chép lại những thị kiến của bà. Trong khi đó, nữ tu hầu như không ăn uống gì; chỉ một ít nước và Thánh Thể là đủ để giữ cho bà sống trong nhiều năm. Bà rất sùng kính và viết nhiều trang về Thánh Thể: "Lòng khao khát Thánh Thể của tôi mãnh liệt và không thể cưỡng lại được đến nỗi, vào ban đêm, tôi thường rời khỏi phòng mình để đến nhà thờ... Thường thì tôi quỳ gối và phủ phục trước Thánh Thể với hai tay dang rộng, và đôi khi tôi rơi vào trạng thái xuất thần." Anne Catherine luôn kết hợp những đau khổ của mình với những đau khổ của Chúa Giêsu và dâng chúng cho sự cứu chuộc nhân loại.

Người viết tiểu sử nổi tiếng nhất về Thánh Anne Catherine là nhà văn người Đức Clements von Brentano, người đã ghi chép lại tất cả những thị kiến của bà. Brentano đã biên soạn hàng ngàn trang sách về vị Thánh này, nhiều trang trong số đó vẫn chưa được xuất bản. Trong một trong những đoạn văn nổi tiếng nhất của mình, ông viết: "Anne Catherine đứng như một bảng chỉ đường cho những người tín hữu. Những gì bà nói ngắn gọn nhưng giản dị, đầy chiều sâu, ám áp và sống động. Tôi hiểu tất cả. Luôn luôn vui vẻ, triu mến, trang nghiêm, kỳ diệu; luôn luôn ôm yêu, đau đớn, nhưng đồng thời cũng tinh tế và tươi tắn, trong trắng, từng trải, minh mẫn. Được ngồi bên cạnh bà có nghĩa là được ở nơi đẹp nhất trên thế giới."



Sustained for Over 10 years on the Eucharist Alone - BL. Anne Catherine Emmerich – Germany 1774-1824

Anne Catherine Emmerich was born in Germany on September 8, 1774, into a family of farmers, and began to work at a very young age. Later on, a religious vocation matured and she asked to be admitted at several monasteries, but she was always rejected because she was very poor and had no dowry. Only when she was 28 was she accepted into the monastery of Agnetenberg, where she fervently took part in monastic life, always ready to take on the most difficult tasks.

One night while she was praying, Jesus appeared and offered her a crown of roses and a crown of thorns. She chose the crown of thorns, and Jesus placed the crown on her head. Immediately, the first stigmata appeared on her forehead. Later on, after another apparition of Jesus, wounds also appeared in her hands, feet and side.

In 1811, the monastery at Agnetenberg was suppressed. Anne Catherine found a position as housekeeper for a priest, but soon became ill and bedridden.

Dr. Wesener, a young doctor, visited her and was very impressed by the stigmata. During the next eleven years, he became her friend and faithful assistant, keeping a diary in which he transcribed her visions. Meanwhile, the nun had practically stopped eating; a little water and the consecrated Host were enough to keep her alive for years. She was very devoted to, and wrote many pages about, the Holy Eucharist: “My desire for the Holy Eucharist was so vehement and irresistible that, at night, I would often leave my cell to go to the church . . . Often I would genuflect and prostrate towards the Blessed Sacrament with arms extended, and sometimes I would go into ecstasy.” Anne Catherine always united her sufferings with those of Jesus and offered them for the redemption of mankind.

The most famous biographer of Anne Catherine was the German writer Clements von Brentano, who wrote down all her visions. Brentano compiled thousands of pages about the Blessed, many of which are still unpublished. In one of his most famous passages he wrote: “Anne Catherine stands like a street sign indicating the right direction to the faithful. What she says is brief but simple, full of depth, warmth and life. I understood everything. Always happy, affectionate, dignified, marvelous; always ill, agonizing, but at the same time delicate and fresh, chaste, tried, lucid. To be seated at her side meant to occupy the most beautiful place in the world.”

Ý Lễ - Tuần XXII Mùa Thường Niên

1. Hai Linh hồn Giuse và các linh hồn
2. Tạ ơn và cho các linh hồn
3. Bình an gia đình và như ý
4. Linh hồn Catarina, Đaminh, tiên nhân
5. Đi đường bình an và cha mẹ khỏe mạnh
6. Linh hồn Maria và các linh hồn
7. Linh hồn Vinh Sơn
8. Linh hồn Anna Duyệt
9. Hai linh hồn Phêrô và Giuse
10. Linh hồn Vicente
11. Linh hồn Anna
12. Linh hồn Giuse
13. Linh hồn Andre Ruê
14. Linh hồn Giuse Hoà và Maria Hường
15. Các Linh hồn mồ côi và thai nhi
16. Linh hồn Giuse Hưng
17. Linh hồn Anna, tạ ơn, bình an . . .
18. Công ăn việc làm tốt
19. Linh hồn Phêrô, ông bà và các Linh hồn
20. Linh hồn Giuse và Phêrô
21. Linh hồn Maria và Linh hồn cha mẹ . . .
22. Tạ ơn và như ý
23. Các Linh hồn thân nhân
24. Bình an cho gia đình
25. Linh hồn Maria, Anna, Phanxicô Xavier
26. Các linh hồn chung quanh nhà
27. Linh hồn AnnaMaria và các Linh hồn . . .
28. Linh hồn Micae và Phaolô
29. Bình an
30. Linh hồn Anphongso và Isave
31. Hai Linh hồn Monica và Phanxicô Xavier
32. Linh hồn Giuse và Anna
33. (2) Các linh hồn
34. Linh hồn Simon Cường
35. (2) Tạ ơn
36. Linh hồn Phaolô
37. Linh hồn Maria
38. Linh hồn Giuse
39. Linh hồn Phêrô Đỗ Đình Hoan
40. Linh hồn Catarina
41. Cầu cho con cái
42. Linh hồn Maria Khang, Gioan B. và Giuse
43. Hai linh hồn Maria
44. (2) Linh hồn Maria
45. Các linh hồn mồ côi
46. Tạ ơn và bình an
47. Giỗ Linh hồn Giuse
48. Linh hồn Catarina Đông . . .
49. Linh hồn Tiên Nhân
50. Linh hồn Linda Riley
51. Linh hồn Giuse Nguyễn V. Toàn
52. Linh hồn Giuse
53. Linh hồn Phêrô
54. Linh hồn Micae và Phaolô
55. Linh hồn Augustine
56. Linh hồn Phêrô Đỗ Đình Hoan
57. Linh hồn Maria Trần t Phương
58. Linh hồn Maria Thanh
59. Linh hồn Gioan Baotixita
60. Linh hồn Gioan Baotixita và Anna



**Khóa Thăng Tiến
Hôn Nhân
Gia Đình #950
08/30/2026**

THƯ MỜI

Đoàn Tông Đồ Fatima kính mời quý đoàn viên mặc đồng phục tham dự Thánh Lễ Bồn Mạng Đức Mẹ Sầu Bi vào lúc 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 13 tháng 9 năm 2026. Sau Thánh Lễ kính mời tất cả quý đoàn viên xuống dự Tiệc Mừng tại Hội Trường Lớn bên Đền Thánh. Thay mặt Đoàn trân trọng kính mời,
ĐT. Phêrô Maria Nguyễn Hoàng Huyền.

THƯ MỜI

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý anh em đoàn viên cùng gia đình tham dự Thánh lễ của đoàn vào Chúa Nhật thứ hai hằng tháng lúc 9 giờ sáng ngày 6 tháng 9, 2026. Sự tham dự đông đủ của quý anh chị em thể hiện tinh thần hiệp nhất trong trái tim Thánh Tâm Chúa.

THƯ MỜI

Phong trào Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót - Giáo xứ CTTĐVN, xin thông báo và kính mời ông bà, anh chị em đến tham dự giờ cầu Thánh Thể Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót, tại nhà nguyện lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 6 tháng 9, 2026.



THÔNG BÁO

Kính mời quý ông bà và anh chị em tham gia chương trình chích ngừa cúm miễn phí do nhân viên y tế Walgreens Pharmacy vào,
Chúa Nhật, ngày 6/09/2026 lúc 8g sáng – 1g trưa
Mong quý ông bà và anh chị em cùng tham dự chích ngừa cúm để bảo vệ sức khỏe cho bản thân, gia đình và cộng đồng giáo xứ. Xin vui lòng mang theo Photo ID.

THÔNG BÁO

Văn phòng giáo xứ thông báo các gia đình đang dùng phong bì đóng góp hằng tuần đã hoặc muốn thay đổi địa chỉ, xin liên lạc cho văn phòng biết để cập nhật in phong bì cho năm tới 2027.

THÔNG BÁO

Lớp Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 27 Tháng 9, 2026** và sẽ học liên tục 5 tuần cho đến **Chúa Nhật ngày 25 Tháng 10, 2026**.
Giờ học từ 12:30 đến 3:30 chiều.
Xin ghi danh tại văn phòng hay liên lạc thầy Pt. Tú Nguyễn.

THÔNG BÁO

Lớp Kinh Thánh tại giáo xứ sẽ được khai giảng vào ngày 11 Tháng 9, 2026. Lớp sẽ sinh hoạt mỗi tối Thứ Sáu từ 7:15p - 8:30p.
Xin liên lạc thầy Pt. Tô-ma Thanh Hồ.

THÔNG BÁO

Trường Việt Ngữ & Giáo Lý Anê Lê thị Thành
Ngày Khai Giảng cho Niên Khóa 2026-27,
Thứ Bảy ngày 12 tháng 9, 2026
và Chúa Nhật ngày 13 tháng 9, 2026.
Xin kính mời quý phụ huynh đến sớm để xem lại danh sách và lớp học cho con em.

THÔNG BÁO

Giáo xứ tổ chức ngày **“Come and See”** cho các bạn trẻ tuổi từ trung học trở lên đến tham dự vào **Thứ Bảy, ngày 10 tháng 10, từ 9g sáng đến 12g trưa**. Ngày **“Come and See”** sẽ giúp các bạn trẻ có cơ hội gặp gỡ và trò chuyện với các chủng sinh, tu sĩ nam nữ và các linh mục để giúp các em phân định đời sống thiêng liêng với ơn gọi mà Chúa đang kêu mời.

Xin ghi danh hay liên lạc với Thầy Pt. Tú Nguyễn, Sơ Teresa Thảo và văn phòng giáo xứ.
Hãy cùng chúng tôi trên hành trình tìm kiếm ơn gọi!



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Vui Nguyễn
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Thăng Tiến-
Hôn Nhân: A/c. Phương Bùi,
Tuyền Bùi
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Toàn Bùi
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Liệu

Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Chính Nguyễn,
Lương Văn Minh, Đinh Thọ, Kim Ngọc
Hương, Nguyễn Văn Trình, Nguyễn Tâm,
Hoàng Xuân Trường, Trần Vương, Trần Thị
Nga, Đỗ Thanh Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô. Nguyễn Thiện Khanh
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,
Ô. Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Hùng Nguyễn,
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,
Ô. Nguyễn Văn Tinh, A. Andy Nguyễn,
A. Phương Nguyễn.

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn
Xuân, B. Dawn Mortus

Trường An Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sứ 1g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Ryan Hoàng - 832-670-6703

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Huỳnh Đoàn Đa Minh
Đoàn Tông Đồ Fatima
Hội Thánh Phêrô Phaolô
Hội Legiô Mariae
Phong Trào Cursillo
Phong Trào Thăng Tiến Hôn Nhân
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa
Phong Trào Thánh Linh
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
Trưởng Ban thánh Nhạc
Ca Đoàn Thánh Giuse
Ca Đoàn Dũng Lạc
Ca Đoàn Anrê Phú Yên
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời
Ca Đoàn Thánh Gia
Ca Đoàn Encounter
Ca Đoàn Thánh Linh
Thừa Tác Viên Thánh Thể
Phòng Thánh & Phụng Vật
Ban Nghi Lễ
Ban Giúp Lễ
Ban Trật Tự
Giáo Lý Tân Tòng
GL Người Lớn

B. Vui Nguyễn 832-335-0012
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962
Ô. Đại 832-860-1587
Ô. Thanh Trần 713-820-8199
B. Lan Trần 713-291-3514
Phuong-Tuyen 281-615-6747
B. Eliz. Hoa 713-459-5171
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
A. Toàn Bùi 281-620-2146
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Trần Tân 832-576-5046
Hiệp Phạm 713-498-3417
Nguyễn Đức 281-546-6771
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Vương Hùng 612-220-2246
B. Xuân 713-972-2514
Ô. Quý Trần 281-857-5869
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Liên Anh 832-766-0920
Nguyễn Khanh 281-940-9429
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.



Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.

Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 13/9/26 CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN.

Bài Đọc I: Hc 27, 33 - 28, 9

"Hãy tha thứ cho kẻ làm hại ngươi, thì khi ngươi cầu nguyện, ngươi sẽ được tha".

Bài trích sách Huân Ca.

Thịnh nộ và giận dữ, cả hai đều đáng ghê tởm, người có tội đều mắc cả hai. Ai muốn báo thù, sẽ bị Chúa báo thù, và Chúa nghiêm trị tội lỗi nó. Người hãy tha thứ cho kẻ làm hại ngươi, thì khi ngươi cầu nguyện, ngươi sẽ được tha. Người này tích lòng giận ghét người kia, mà dám xin Chúa cứu chữa sao? Nó chẳng thương xót người đồng loại với nó, mà còn cầu xin tha thứ tội lỗi nó làm sao? Nó là xác thịt mà tích lòng thịnh nộ, thì dám xin Chúa tha thứ làm sao? Ai sẽ khẩn cầu cho tội ác nó?

Ngươi hãy nhớ đến điều sau hết, và chấm dứt hận thù: hãy nhớ đến sự hư nát và sự chết, hãy trung thành với các giới răn. Hãy nhớ kính sợ Thiên Chúa, và đừng giận ghét kẻ khác. Hãy nhớ đến giao ước của Đấng Tối Cao, và hãy bỏ qua sự lầm lỗi của kẻ khác.
Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12

Đáp: Chúa là Đấng từ bi và hay thương xót, chậm bất bình và hết sức khoan nhân (c. 8).

Xướng: 1) Linh hồn tôi ơi, hãy chúc tụng Chúa, toàn thể con người tôi, hãy chúc tụng thánh danh Người. Linh hồn tôi ơi, hãy chúc tụng Chúa, và chớ khá quên mọi ân huệ của Người. - Đáp.

2) Người đã tha thứ cho mọi điều sai lỗi, và chữa ngươi khỏi mọi tật nguyên. Người chuộc mạng ngươi khỏi chỗ vong thân; Người đội đầu ngươi bằng mão từ bi, ân sủng. - Đáp.

3) Người không chấp tranh triệt để, cũng không đòi đời giữ thế cấm hờn. Người không xử với chúng tôi như chúng tôi đắc tội, và không trả đũa theo điều oan trái chúng tôi. - Đáp.

4) Nhưng cũng như trời xanh cao vượt trên trái đất, lòng nhân hậu Người còn siêu việt hơn thế trên kẻ kính sợ Người. Cũng như từ đông sang tây xa vời vợi, Người đã ném tội lỗi xa khỏi chúng tôi. - Đáp.

Bài Đọc II: Rm 14, 7-9

"Dù chúng ta sống hay chết, chúng ta đều thuộc về Chúa".

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, không ai trong anh em được sống cho mình, và cũng không ai chết cho mình. Vì nếu chúng ta sống, là sống cho Chúa; nếu chúng ta chết, là chết cho Chúa. Vậy, dù sống hay chết, chúng ta đều thuộc về Chúa. Vì lẽ ấy, nếu Đức Kitô đã chết và sống lại, là để cai trị kẻ sống và kẻ chết.
Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 6, 64b và 69b

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa, lời của Chúa là thần trí và là sự sống, Chúa có lời ban sự sống đời đời. - Alleluia.

Phúc Âm: Mt 18, 21-35

"Thầy không bảo con phải tha đến bảy lần, nhưng đến bảy mươi lần bảy".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Phêrô đến thưa cùng Chúa Giêsu rằng: "Lạy Thầy, khi anh em xúc phạm đến con, con phải tha thứ cho họ mấy lần. Có phải đến bảy lần không?" Chúa Giêsu đáp: "Thầy không bảo con phải tha đến bảy lần, nhưng đến bảy mươi lần bảy."

"Về vấn đề này, thì Nước Trời cũng giống như ông vua kia muốn tính sổ với các đầy tớ. Trước hết, người ta dẫn đến vua một người mắc nợ mười ngàn nén bạc. Người này không có gì trả, nên chủ ra lệnh bán y, vợ con và tất cả tài sản của y để trả hết nợ. Người đầy tớ liền sấp mình dưới chân chủ và van lơn rằng: "Xin vui lòng cho tôi khát một kỳ hạn và tôi sẽ trả cho ngài tất cả". Người chủ động lòng thương, trả tự do và tha nợ cho y."

"Khi ra về, tên đầy tớ gặp một người bạn mắc nợ y một trăm bạc: Y tóm lấy, bóp cổ mà nói rằng: "Hãy trả nợ cho ta". Bấy giờ người bạn sấp mình dưới chân và van lơn rằng: "Xin vui lòng cho tôi khát một kỳ hạn, tôi sẽ trả hết nợ cho anh". Y không nghe, bắt người bạn tống giam vào ngục, cho đến khi trả nợ xong."

"Các bạn y chứng kiến cảnh tượng đó, rất khổ tâm, họ liền đi thuật với chủ tất cả câu chuyện. Bấy giờ chủ đòi y đến vào bảo rằng: "Tên đầy tớ độc ác kia, ta đã tha hết nợ cho ngươi, vì ngươi đã van xin ta; còn ngươi, sao ngươi không chịu thương bạn ngươi như ta đã thương ngươi?" Chủ nổi giận, trao y cho lý hình hành hạ, cho đến khi trả hết nợ."

"Vậy Cha Ta trên trời cũng xử với các con đúng như thế, nếu mỗi người trong các con không hết lòng tha thứ cho anh em mình".

Đó là lời Chúa.



lpt realty
REAL ESTATE REIMAGINED

Quoc Vinh
Real Estate Agent 832319

(281) 908-1544
vinh.nguyen@lptrealty.com
<https://quocvinh.lptrealty.com/>

LỚP VÕ VOVINAM
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại
Hội trường giáo xứ CTĐVN.
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
danh với Võ sư Lê Đoàn,
ĐT (409) 939-3753.

VOVINAM
VIỆT VÕ ĐẠO

Nông Trại Chú Bob
Uncle Bob Poultry Farm
1709 County Road 129
Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
hột vịt lộn, hột gà lộn**

Cuối tuần có: Thịt dê tươi,
bò tươi, heo tươi, vịt tươi.

Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com

BOILING PHO
VIETNAMESE KITCHEN

NEW MANAGEMENT!
2705 Broadway St,
Pearland, TX 77581

OPEN DAILY
10:00AM - 9:00PM

Phone: (281) 485-4492

**LỚP HỌC
ANH NGỮ
CẤP TỐC**

HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Độc

(713) 424-1793
www.ict.edu

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

PHO 71
VIETNAMESE NOODLE HOUSE

DINE IN AND TAKE OUT
OPEN EVERYDAY
10:00AM - 8:30PM

9330 BROADWAY ST # 416
PEARLAND, TEXAS 77584
(832) 730 - 9903

HƯƠNG XUÂN TOFU
Đậu Hũ Chiên ①

Ing: Soy bean, Water, Soy bean oil,
Original Sour Tofu Water.
(trong khu chợ Việt Hoa, Sun'Club)

8388 W. Sam Houston Parkway South #128
Houston, TX, 77072
Call: 281-416-6231 (Vietnamese)
346-570-5867

ROSA
PHARMACY

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115

PHỞ THY
NOODLES & GRILL

10910 FUQUA
HOUSTON, TX 77089
281-481-8929
OPEN 7 DAYS A WEEK

ĐỊA ỐC AN CƯ

HomePro
Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại

Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Almeda Genoa Rd.
Houston, TX 77075
713.240.8812

Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker

Cơm Gà
HOUSTON

Chicken | Rice | Noodle

10733 Kingspoint Rd. Houston, Tx 77075
281-715-0099
Business Hours
Monday - Sunday
8am - 8pm

Julia Nguyen
REALTOR®

Chuyên Viên Tư Vấn Địa Ốc
English | Tiếng Việt | Somali
Buy • Sell • Lease | Mua • Bán • Thuê Nhà

713-280-8866
JuliaNguyen.Realtor@gmail.com
Houston and Surrounding Areas
<https://www.facebook.com/JULIA.HTXREALTOR>
JULIA.HTXREALTOR

JOSEPH'S NURSERY
3723 FM 1128
Pearland, TX 77584
281-489-9786

Bán sỉ và lẻ
Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn
để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm

Bác Sĩ Lê Huy, MD
Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice

TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tlicclinicpllc@yahoo.com
281-481-6663
<https://vietnammartyrs.org/>

Hân hạnh phục vụ cộng đồng!

MUA - BÁN
QUẢN LÝ CHO THUÊ
VAY TIỀN MUA NHÀ

— SOUTH 45, PEARLAND —
CÁC VÙNG PHỤ CẬN

absolute
REALTY GROUP INC.

Kevin Duc Nguyen
(281) 748-4874

2006 E Broadway St, #105B
Pearland, TX 77581

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI
Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
11920 Astoria Blvd, Suite 300
Houston, TX 77089
Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
Nhà Quàn - An Táng
Hoa - Mộ Bia

ĐOÀN LỄ
409-939-3753

KIM GHI NGUYỄN 713-391-4708

EYECARE LEADERS
Featuring a ZEISS Vision Experience

JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.
NHÂN LƯƠNG HOÀNG, O.D.
Therapeutic Optometrist

1930 Pearland Pkwy, Ste 160
Pearland, TX 77581

+713.947.8738
www.eyecareleaders.net



A5 Restaurant

Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER

1930 Pearland Pkwy, Ste 190
Pearland, TX 77581
281-741-0282 / www.a5pearland.com



CẦN SANG TIỆM MV NAILS
10252 Almeda Genoa
Houston, TX 77075
Xin Liên Lạc: 713-910-0005

SABO DENTAL
Lam Quang Thang, DDS
Lam Quang Thien Timothy, DMD

10620 SABO ROAD, STE. A, HOUSTON, TX 77089
713-947-8811

VN HOMECARE
CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ,
NGƯỜI BỆNH TẠI NHÀ..

GIÚP ĐIỀN ĐƠN XIN
MEDICAID, MEDICARE.
XIN THÊM GIỜ CHO NGƯỜI
CHĂM SÓC TẠI NHÀ.

XIN LIÊN LẠC: 832-607-6629, 713-904-3554

TTA EXPORTS LLC
CHUYỂN HÀNG VỀ VIỆT NAM

BÊN TRONG CHỢ HỒNG CÔNG 5, UNIT 16
ADD: 9820 Gulf Fwy
Houston, TX 77034

657-3559027

SAIGON: \$3.2/lbs | TỈNH MIỀN NAM: \$3.8/lbs | HUẾ TRỞ RA: \$4/lbs

SẼ GIẢM 10% CHO MỘT LẦN GỬI
KHI MANG MẪU QUẢNG CÁO ĐẾN TIỆM
ĐẾN NÉT NGUYỄN 20 THÁNG 9 2020

SOUTH PARK
NHÀ QUẦN
NGHĨA TRANG
1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất
- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để dựng tro
- Có chương trình trả góp
chỉ phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành,
tham khảo và điều hành
tang lễ

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Funeral Director
Đt: 281-630-6966

NGHĨA TRANG SOUTH PARK

Có ĐẤT và MỘ PHẦN để tro cốt trong khu Phục Sinh 5

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Đt: 281-630-6966 832-900-5720

